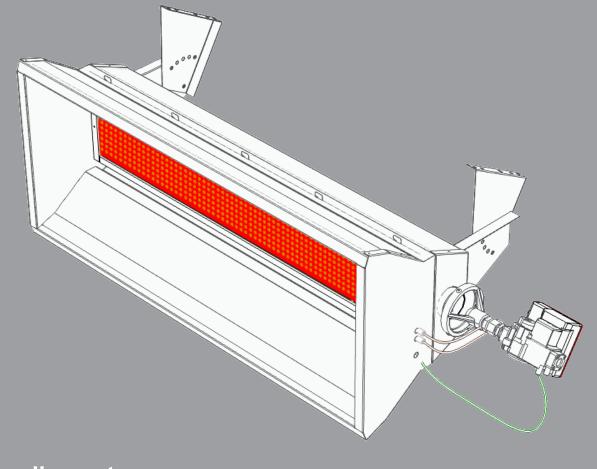


User's Manual

NATURAL OR PROPAN -GAS WORKING GAS INFRARED CERAMIC HEATERS



Appliance types: **GHI-7...36**

EN

www.pakole.com

Contents

1.	SAFETY INFORMATION	3
2.	GENERAL INSTRUCTION	4
	Installer's responsibilities	4
	Data board	4
	Corrosive materials	4
	Standards and laws	5
	Safety signs	5
	Safe usage	5
3.	TRANSPORTATION, UNPACKING, HANDLING	6
4.	OPERATION PRINCIPLE	6
5.	INSTALLATION	7
	Drawings and dimensions of the appliances	7
	Assemblage process of the appliances	8
	Appliance installation	9
	Gas connection	9
	Electrical connection	10
	Regulatory options	10
	The solenoid type VK4125C 2005 S4965R2027-type	10
	Electrical connection scheme of HONEYWELL S4965R2027	. 11
	control	. 11
	Optional accessories	. 11
	Suspension	12
	Protective distances to be kept considering flammable materials	12
	Ventilation	12
6.	Appliance operation	12
	Check at the beginning of season	13
	Maintenances	13
	Maintenance supervisions by the customer	14
	Maintenance supervisions by a qualified service department	14
	Gas change	14
7.	TROUBLESHOOTING	15
	Malfunctions	15
8.	ENCLOSURE	16
	Enclosure 1.: Type and technical data of infrared heater	16
	Enclosure 2.: gas consumption of GHI heaters	16
	Enclosure 3.: Target countries/gas categories	17
	ECO-DESIGN-Declaration of Conformity	18

SAFETY INFORMATION

Read and understand this manual thoroughly before installing starting or servicing this equipment. The improper installation or using can cause serious damages! Keep this manual in a safe place in order to obtain information in case of incidental problems!

GENERAL SAFETY NOTICES

Disregard of instructions and notices of this Manual can cause serious bodily injuries or damages as follows: burning, explosion, suffocation, carbon monoxide poisoning, electric shock and in extreme case death!

This appliance can only be used and serviced by such persons who understood and follow the instructions of this Manual If you need help or information concerning the appliances – for example installation guide or labels etc. – in that case contact with the manufacturer!

This appliance must not be used by children and mentally or sensitively deficient persons! Take care that the children do not handle it and do not play with devices!

ATTENTION! Fire, burning, inhalation and explosion hazard! Keep all flammable objects as follows building materials, papers, or carton unites away from heater according to the instructions! Never use this appliance in such rooms where there are flammable volatile materials or the following materials, which can get into the device: petrol, solvent, thinner, fine grained dusty or unknown chemical materials!

ATTENTION! This appliance can not be used in domestic circumstances or mobile home!

ATTENTION! For your safety, if you smell gas do the followings:

- Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not use electrical switches.
- Do not use any telephone in your building.
- Leave the building.
- Immediately call your local gas supplier after leaving the building. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the Fire Department.

The **GHI** type infrared heater appliances have been developed and certified in compliance with MSZ EN 419 standard and qualified for heating of industrial rooms! The function of these heater appliances to ensure heating of appointed workplace temporarily or continuously! In case of proper using the appliance guarantees safety and energy-saving operation! The combustion products issued during combustion pro-cess leave through the flue system into the open air. In case of further possible questions regarding the applicability please turn to the local Fire Protection Office!

Other standards e.g. GMBSZ can give you directions in terms of proper using of natural and propane gas as follows: leading/piping, storing etc.! Concerning the detailed content of these standards the local Bureau of Standards can help.

Carbone-monoxide poisoning: The initial symptoms of carbone-monoxide poisoning are similar to influenza namely headache, dizziness and/or nausea! If these symptoms are observed in that case the appliance probably does not work satisfactorily! First of all go fresh air, ventilate the rooms and have the appliance investigated!

Propane-gas: The propane-gas is odourless! Mercaptan-derivative as scented component is mixed into the gas to be able to observe the possible escape! In spite of the typical smell is not felt the propane gas can be present in the environmental air in case of escaping!

2. GENERAL INSTRUCTION

- Make sure that read and understood all the warnings, correct keeping of which can guarantee the safety and faultless operation!
- During the installation be always circumspect! Follow the valid instructions and recommendations!
- The appliance can be operated by specified voltage and frequency marked on its data board! The electrical connections and groundings are prepared as per MSZ EN 60335 standard!
- Electrical grounding specification: present appliance is equipped with three points grounding connection in the interests of your protection!
- It needed to ensure the sufficient quantity of combustion air if the appliance is installed without outside air supply!
- · Keep away the device from the following strong effects: wind, high pressure water jet, rain or dropping water!
- The appliance must not be used in the open air!
- The application of device is STRICTLY PROHIBITED in such rooms, which are used for sleep or continuous stay!
- Keep away the flammable materials from the appliance and its near environment as follows: fuels, thinner or other flammable fluids and vapours!
- In the interests of avoiding of dust explosion do not used the device in such rooms where the degree of dust concentration is high if the device is installed without outside air supply!
- Before starting of appliance in every case check it in order to detect the possible damages! Never use damaged equipment!
- In case of Propane-gas operation never install the device in basement or from that lower being rooms! The propane-gas is
 heavier specific gravity than the air for this reason in case of possible escaping it will spread towards the lower located rooms!
- Only use that kind of flexible gas pipe and pressure regulator, which is offered for the appliance by the manufacturer!
- Before every starting of heater appliance check the condition of connecting gas hose and if it is particularly worn or damaged in that case exchange it for a new one specified by manufacturer!
- Preserve the equipment in genuine condition, do not leave it to grow old!
- Do not use seriously aged equipments any longer!
- Fix the appliance on such stable surface, which during operation despite warming of appliance preserves its stability!

Installer's responsibilities

- making up of gas and electrical connection in compliance with the specifications (it is proposed to connect with the local Building Supervisory Authority or Fire-service),
- · installation of equipment in accordance with the definitions of this manual,
- · installation according to the fire prevention rules,
- supply of the necessary materials/components for installation(which are not belong to appliance),
- planing of air duct systems (ventilation/connections)
- service execution,
- placing the copy of present manual at owner's disposal,
- assuring of sufficient air circulation around the appliance,
- · determination and assuring of needed air for burning, ventilation and blowing in according to the specifications.

DATA BOARD

The appliance is equipped with data board, which is placed on outside of device's door. On this data board there are information concerning the type of device, gas type, electrical connection and flue types.

Manufacturer PAKOLE T 8000 Székes	sfehérvár,	Distribute: PAKOLE Trade Kft. 8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 8-10.		LATE-012-10
Börgöndi Electrical protection:		Type GHI-7		
Electrical protection: Electrical connection: Max.current entry: Electrical power:	AC 230V 50Hz 0,15 / 35 V	Nominal input: Pconnecting max.:	6,6 kW 60 mbar 16 mbar	1008 17
Category:		Pconnecting min.:	20 mbar	SVGW Nr.
Series number:		Gas type:	Naturalgas	12-001-3
110-10	308-1	Targeted country: NOx: 4 PIN:	GB 1008 CS 3162	Date/place of production 09.04.2019

1. picture: Data board

CORROSIVE MATERIALS

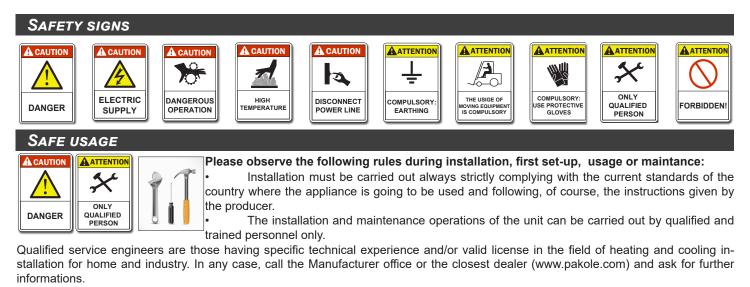
ATTENTION! Do not use the appliance in such place where corrosive materials can be in the air! If the appliance has to be applied in this circumstances outside air has to be ensured for combustion air!

The manufacturer can not assume responsibility for fault of equipment in case the installation is not happened according to the above. This responsibility concerns completely the installer. In order to avoid such eventualities, if it is not certain to fit to the building or activity, ask our colleague for help

Both the owner and the installer have to identify every possible material, which can be present in the building (inflammable materials, corrosive materials, halo hydrocarbons etc.), and with knowledge of these materials must be planed the heater system!

STANDARDS AND LAWS

Every appliance installation must be satisfied the valid laws and standards. These laws refer to the gas and electrical installation respectively the ventilation (special specifications refer to park houses, airplane hangars etc).





- According to the installation project, install the electric power lines.
- Always make sure that the unit and all its electrical parts have been correctly earthed prior starting up the unit.
- If you have to disassemble the unit, use special protective gloves.
- Beware of sharp edges inside the unit!
- Beware of roof corners of outdoor units!
- Keep suction grids always clear!
- Before cleaning or maintaining the unit, make sure that all electrical parts have been switched off, the appliance gas supply chain is closed and wait until the appliance cools down.



We recommend to install a safety switch which can be easily reached to cut off the current, near the unit. Before any cleaning and servicing operation, cut off the power line to the unit.

Before opening the unit, make sure that all electrical parts have been switched off.

CHECK THE EARTHING !!



- This unit is designed to be used for heating purposes only. Any different use is not allowed as it may be dangerous.
 Should the unit work in a house where disabled people and/or children live, it must be placed safely away from their reach. Always make sure that the access door to the inside control board stay locked.
- An incorrect installation can cause damages to people, animals and property. In case of erroneous installation, the manufacturer cannot be held responsible for such damages.
- The manufacturer cannot be held responsible for such damages by improper uses, errate uses, etc.



- Never use the unit to support other equipment.
- Never leave tools, spare parts, etc. inside the unit.
- Make sure that all inspection panels are closed properly.
- Do no expose the unit to inflammable gases.



- In case of breakdown or failure: turn unit off, do not try to repair it on your own, call operator.
- If you are going to leave the heater switched off for a long time, first make sure that in no way this could cause harm to anyone in any way.

3. TRANSPORTATION, UNPACKING, HANDLING

- The delivery must be made according to the following:
 - \rightarrow The package must be carefully secured in the loading space.
- → The package must be transferred in a closed space (always keep packing parts away environmental impacts).
- The unit has a special safety packing for transport and delivery which must be kept in good conditions till the unit is positioned on the installation place.
- Make sure that the unit has all its parts, as specified in the order.
- Check if there are any damages and if the unit abbreviation is the same as the one of the ordered model.
- Every unit is factory tested before shipment, therefore, if there are damages, report them immediately to the carrier.

Transporting, unloading and moving is a process which must be made carefully to avoid any kind of damages. Try not to use the unit's components as handholds. When lifting, bear in mind that the centre of gravity of the unit may be off-centre.



The appliances will be delivered in card board box as follows:

- · gas ramp with gas magnetic valve and ignition control
- with Declaration of Conformity
- as well as this instruction manual and a declaration of conformity
- The unpacking process of the appliance:
 - unload the burner and the accessories from the card board box (assembly in the 5. chapter)
 - do not remove the protection cap from the burners gas connection or from the gas joining set (optional) until You do
 not connect it to the pipe line.
 - · Check the unit and its accessories for any damages which could be arise during the transportation.
 - if there are any damages found, report them immediately to the manufacturer or Your closest dealer.

There is an envelope inside the unit containing the Instructions for Installation and Servicing, User's Manual and Guarantee and services and the warranty documents.

4. OPERATION PRINCIPLE

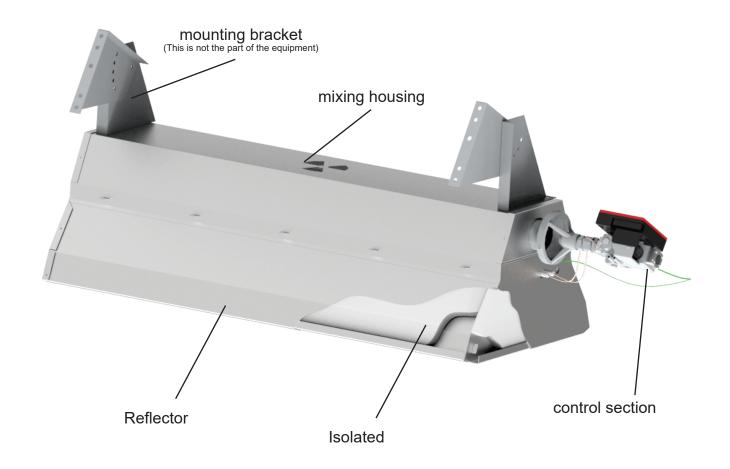
The appliance operates on the basic of radiant heating. Actually this is an atmospheric burner, where the gas and air mixture flow through the ceramic plate and the flame come into being in the holes of ceramic. The temperature of the surface of the ceramics is 850-900°C. This surface has a high radiant intensity and quick heat passing.

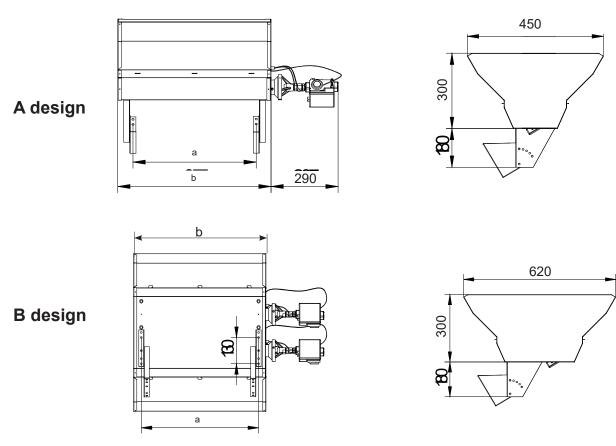
The construction of the equipment is not insure to lead away the being combustion product, so in this case necessary to build this type appliances in a well ventilated halls. (necessary air ventilating see on the 5. chapter) The equipment takes the air from the hall for the burning process.

The variety-list of appliances to be found in the **enclosure 1**. The heating and consumption values to be found in the **enclosure 2**. as per appliance and gas types.

INSTALLATION

DRAWINGS AND DIMENSIONS OF THE APPLIANCES



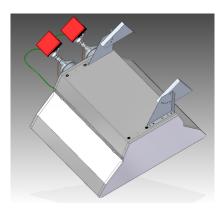


2.picture: Gas working infrared heaters type diagram

Туре	Design	а	b	Weight (kg)
GHI-7	One mixing housing	346	470	14,5
GHI-11	One mixing housing	530	650	17
GHI-18	One mixing housing	960	1020	24
GHI-23	Two mixing housing	530	650	27
GHI-36	Two mixing housing	960	1020	37

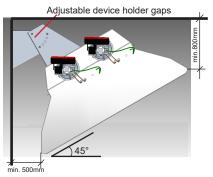
Assemblage process of the appliances

- 1. The mounting brackets need to be mounted on the unit with M8-screws. (The mounting bracket is not the part of the equipment)
- 2. Please check the quality and the endurance of the wall where You want to install the unit, based ont he indications of the static expert.
- 3. Please set the right angle of the unit and fix the srews.



3.picture: Assemblage of the reflector

THE INSTALATION ANGEL OF THE CERAMIC HEAT-ERS TO THE HORIZONTAL PLANE (REFERED TO THE CERAMIC SURFACE) CAN NOT BE LOWER THAN 45°.



APPLIANCE INSTALLATION

- SOLELY INTERIOR installation is possible.
- The installation must comply with the valid standards.
- For the sake of appropriate effeciency the position and the high of installation has to be carefully defined.
- The appliance has to be placed in that way that its every part be accessible.

GAS CONNECTION

ATTENTION! The appliance can only be operated by gas defined on the data board of appliance !

The nominal values of gas-supply pressure: • in case of natural gas: 25 mbar (min. 20 mbar – max. 60 mbar) • in case of Propan gas: 50 mbar

The allowed maximum pressure of gas-supply: 60 mbar!

ATTENTION! If the pressure of gas-supply is higher than 60 mbar in that case the using of pressure regulator is indispensible becuse the max. allowed pressure of double-closed solenoid valve is: Pmax = 60mbar

The pressure regulator can be installed before each appliance or centrally namely one piece into the gas-supply pipe. In case of unique solution - namely there is pres-sure regulator before each appliance – before every pressure regulator, in case of centrally mounted pressure regulator before pressure regulator and each appliance **MUST BE INSTALLED GAS FILTER** to be able to avoid the blocking of appliance's gas magnetic valves, which can be caused by possible contamination settled in the supply pipes.(despite blowing out of pipes it can be present)

The connection to the gas-supply pipe must be from above or side (Pic.5) because in case of bottom connection the possible contaminations settled on the pipe can influence the proper operation of equipment.





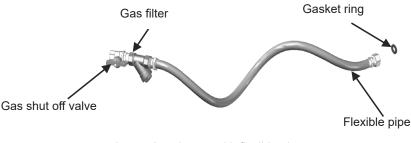


PROPER CONNECTION

IMPROPER CONNECTION

4. picture: Connection to the gas supply

The pressure regulator can be installed before each appliance or centrally namely one piece into the gas-supply pipe. In case of unique solution - namely there is pres-sure regulator before each appliance – before every pressure regulator, in case of centrally mounted pressure regulator before pressure regulator and each appliance **MUST BE INSTALLED GAS FILTER** to be able to avoid the blocking of appliance's gas magnetic valves, which can be caused by possible contamination settled in the supply pipes.(despite blowing out of pipes it can be present)



5. picture: Attachment with flexible pipe (option, it can be purchased at the appliance manufacturer)

Attachment of flexible gas pipe has to be directly to the outside threaded gas connection of appliance located on the back side of it. Works to be performed during gas connection

· Gas pipes clearing

The thorough clearing of gas-supply system is very important before attachment of appliance.

· Gas leakage checking

After installation of appliance make sure about leak-proof mounting of connections. This action must be fulfilled after every dismounting and assembling!

ELECTRICAL CONNECTION

ATTENTION! Both the ignition control needs 230V/50Hz mains voltage.

Before connecting the appliance to the gas pipe line, please disconnect it from the power line and close the gas valve front of the burner. The appliance must be connected to a grounded power supply system! If the above instructions are not followed that can lead to death, heavy injuries or property demages!





PLEASE CHECK THE EARTHING!

Work out the electrical network system regarding to the diagram was attached to the appliance.

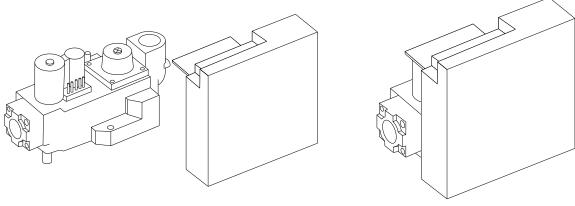
The connection diagram could change anytime: so we recommend to use the diagram which was attached to the appliance.

ELECTRICAL CONNECTING SPECIFICATIONS:

- The electrical supply: 230V / 50Hz grounded
- Approximately 20W electrical performance per appliance
- · The appliance must be operated under dry circumstances.
- At electrical installation of appliance the relevant MSZ 2364 standard must be considered.
- The mains connection can be executed by grounded plug or fixed properly installed phase-null wires.
- The appliance is phase-sensitive for this reason the connection always be careful

REGULATORY OPTIONS

THE SOLENOID TYPE VK4125C 2005 S4965R2027-TYPE GHI-MOUNTED AUTOMATIC INFRARED RADIANT ELECTRIC CONNECTION DEVICE (MANUFACTURED BY HONEYWELL)

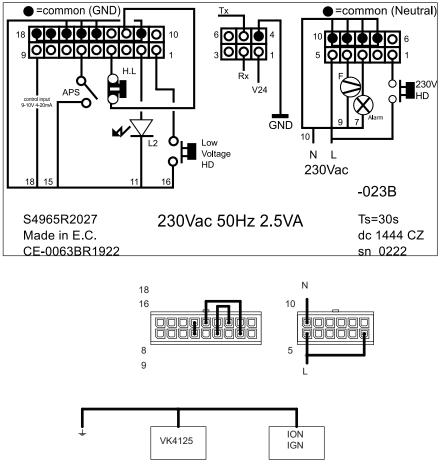


Independently from one another

Assembling together

6.picture: Assemblage of the gas magnetic valve

ELECTRICAL CONNECTION SCHEME OF HONEYWELL S4965R2027 TYPE AUTOMATIC BURNER CONTROL



7. picture: Connection points of S4965R2027 automatic burner control

If You followed the above instructions, and the appliance is assembled, installed and electronically connected to the power line, then the following final control is recommended. Check the surface for any kind of damages of the protective gride, the ceramic. Check the fittings of the gas ramp and its connections, and the ignition electrode for any kind of abnormalities. At the ignition electrode check the distance to the ceramic surface and to the protective grid. Furthermore if it is necessary adjust again the desired maximum 4 mm value to the ceramic. Electrodes must not be closer than 10 mm to the protective grid and must not reach the surface of ceramics.

OPTIONAL ACCESSORIES

THERMOSTAT

Recommended temperature controllers for the appliance (these can be purchased at the appliance manufacturer)



FP-1D typed thermostat



Temperature sensor



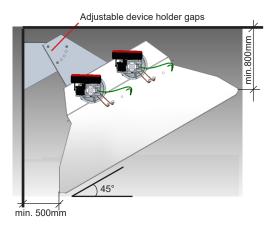
FP- 4D typed thermostat (programmable)

8.picture: Temperature controller

SUSPENSION

Warning! DO NOT ALLOWED to install he GHI appliances into "A" and "B" specified fire-protection class! The installation must comply with the valid standards! Disregard of these instructions can result in death, injury or property damage!

Infrared heaters are to be mounted on welded or assembled consoles built in the side wall of the hall to be heated, eventually on the ceiling, and secured with M8 bolts.



9.picture: Installation of the GHI heaters and safety distances

Tilting angle of heater should be adjusted according to values given in referring plan. Most frequent values: 45° and 60°, which mean the pitch of ceramic surface to the floor. At hanging from the ceiling, at least 45° minimum tilting must be ensured! The minimal tilting what is allowed at GHI-23 and GHI-36 appliances is 45°!

PROTECTIVE DISTANCES TO BE KEPT CONSIDERING FLAMMABLE MATERIALS

The distance of any inflammable materials from the heater must be chosen with ensure, that the surface temperature of these materials could NOT reach 50 °C. In cases when it is not possible, a fireproof heat protection plate must be used.

VENTILATION

The heaters do not possess integral combustion product exhausting system, so must be ventilate the room. Min. 16 max. 24 m³/h air exchange is necessary at every built-in/kW.

6. APPLIANCE OPERATION

Warning! The installation of appliance must be only executed by qualified service or specialist authorized by retailer.

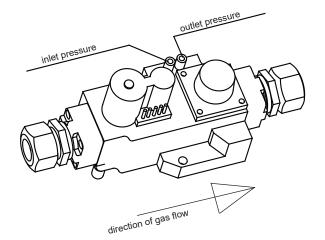
The 2 years guarantee of appliance can be ensured only in this case.

Before putting operation of appliance the leak-proof/pressure test of gas sup-ply system must be fulfilled. Clean duct system of gas supply from any contamination.

- · Check the presence and cleanness of gas filter located before the appliance
- Check the presence and suitability of pressure regulator located centrally or before every appliance.(the pressure regulator is needed if the gas supply pressure is higher than 60 mbar, in this way the capacity of pressure regulator can be max. 60 mbar)
- Make sure of protective ground of appliance.
- Check the proper electrical connection of temperature regulator.
- Open the gas supply valve.
- Check the gas pressure on the inlet side of (magnetic) solenoid valve.(the maximum allowed pressure is 60 mbar).
- Connect the mains voltage to the appliance by temperature regulator or central stage main-switch.
- Check the outlet pressure of solenoid valve, whether the set up pressure -nozzle pressure is suitable for the type of gas.

Adjustment of gas pressure happens only in that case, when device does not operate satisfactorily within the value adjusted by the manufacturer. Device is factory-adjusted, but because of the different positioning circumstances it is practical to adjust it after the on-thespot installation. The characteristic heat technical data is only expected from well-adjusted devices. A qualified technician should make adjustment of heating device.

The first adjustment of the appliance must be carried out only from a well educated technician! To fulfil this requirement the easiest way if You order this procedure by the producer or by the nearest distributor. If You decide to order the first adjustment procedure by the producer or by the distributor please feel free to contact our colleagues!



11.picture: Assemblage of the gas magnetic valve

ATTENTION! At the first start need to check the inlet and outlet gas pressure!

Value of the outlet gas pressure:

- Automatic appliances
 - Natural gas and S-gas: 16 mbar
 Propage gas and PB gas: 45 mba
 - Propane gas and PB gas: 45 mbar
- Manual appliances:
 - Natural gas and S-gas: 20 mbar
 Propane gas and PB gas: 45 mbar

General informations

The flame control is a self controlling device and it controls only the Burner which it will intervenes and it is not sensitive against other environmental effects such as external heat, light, and so on...

CHECK AT THE BEGINNING OF SEASON

Test system start-up and check the regular operation of device. Checking the regular operation

After starting the appliance, let it run for several minutes and close the gas tap. The appliance stops functioning and then after at least 8 seconds reinserts the gas tap, the appliance restarts after the safety time has elapsed.

MAINTENANCES

To ensure the long life of the GHI type infrared devices, it is recommended that the device is examined and maintained at least once a year by a specialist or a specialist.



Attention! Before any maintanance and service process of the appliance, it needs to be disconected from the power supply and unplug the gas supply!

MAINTENANCE SUPERVISIONS BY THE CUSTOMER

- a) Check the statement of reflectors and clean them if it is necessary. Clean them by a soft cloth or a diluted detergent.
- b) Check, if catalytic grid made of heat-resistant steel placed in front of ceramic plates touches ceramic plates or not. In case it touches it at some places, then drag it away from ceramics by a thin bent steel wire.
- c) Check ceramic plates. Blow them sometimes through by compressed air when it is switched off and cool enough.
- d) Check, if ceramic plates are broken or not by a survey. There is a bright line dur-ing glowing position at a broken appliance, which line indicates the place of breaking.
- e) Check mountings screw fastenings at fixing frame by survey.

It is advisable to make a maintenance contract for the proper maintenance or call our qualified service department for regular maintenance.

ATTENTION! In case operational circumstances of appliance (atmosphere is contaminated with corrosive substances, dirt etc.) need it, then supervision and cleaning may have done more often! The main reason of this that the settled dirt on the radiant tubes can damage the efficiency of it and load the tubes hereby loading the suspensions of it significantly!

MAINTENANCE SUPERVISIONS BY A QUALIFIED SERVICE DEPARTMENT

all kinds of interventions for which dismantling of device is necessary

- a) Supervision of nozzle pressure (at the secondary outlet of solenoid valve)
- b) Supervision of electrical connection
- c) Supervision of ignition module and spark interval

Tel.:22/316-484 Fax.: 22/316-074

GAS CHANGE



Attention! By disambeling or modiffying the unit please turn to our Service center. (PAKOLE Trade Itd. HUNGARY, 8000, Székesfehérvár, Börgöndi út 8-10., e-mail: mail@pakole.hu, tel.: +36 22/316-484)

Avoiding to do so may result in death, injury or material damage.

In case you would like to operate your appliance by another type of gas (for example by Natural Gas or Propane instead of butane gas), then turn to the local authorised representative or a qualified service department.



ATTENTION! This operation can be made just the qualified service department or specialist, who is entrusted by the manufacturer!

7. TROUBLESHOOTING

Malfunctions

Sym	ртомѕ				
IGNITION AND FLAME SENSING SYSTEM	CERAMIC SURFACE	Possible causes	CORRECTIVE ACTIONS		
There is no spark be- tween electrodes of the igniter		 The electrodes of igniter is polluted Electrical connection between igniter and automation is broken Spark interval is too large Automatic control went wrong The ceramic on ignition elektrode is broken, 	 Clean electrodes Check electrical connection between ingnition module and auto Check spark interval Please change the ignition and ionization electrode Replace automatic control 		
Ignition cycle is fin- ished normally	Appliance does not oper- ate after the first ignition cycle	 The gas supply valve is turned off Air is not removed sufficiently from aspipe Nozzle pressure is not suitable 	 Turn on the gas supply valve Remove the air from the pipe Check the input and output pressure on the solenoid valve 		
Ignition cycle is fin- ished normally	Appliance does not oper- ate after the first ignition cycle	 Solenoid valve went wrong Uncertain connection between ignition module and automatic control Nozzle pressure is not suitable 	 Replace the solenoid valve Replace the differential switch Check the input and output pressure on the solenoid valve 		
	The ceramic burner ig- nites but stops soon	 The phase and null are replaced Nozzle pressure is not suitable The ceramic plates are contamined The Ignition electrode is touching the catalitic grid 	 Check the wires connection points Check the input and output pressure on the solenoid valve Please clean all the cearamic plates. (compressed air is required) Please remove, and keep some distance from the catalitic grid (at least 2 mm) 		
	The unit is working, but the efficiency, as also the temeperature of the ceramic plates are lower as the normal opeatin condition	 Nozzle pressure is not suitable The ceramic plates are contamined 	 Please clean all the cearamic plates. (compressed air is required) Check the input and output pressure on the solenoid value 		
	Appliance operates but the combustion is une- ven and noisier than it should be	Nozzle pressure is not suitable	Check the input and output pres- sure on the solenoid valve		

-

8. ENCLOSURE

ENCLOSURE 1.: TYPE AND TECHNICAL DATA OF INFRARED HEATER

		USEFUL	USEFUL	CONNECTING GAS PRESSURE		
Түре	Design	CAPACITY STAGE 2 (100%)	CAPACITY STAGE 1 (50%)	[mbar]	[mbar]	
		[ĸW]	[KW]	NG/S-gas	Propane	
GHI - 7	A**	6,6	-	20	37 / 50*	
GHI - 11	A**	9,9	8,2	20	37 / 50*	
GHI - 18	A**	16,3	13,5	20	37 / 50*	
GHI - 23	B***	19,7	9,85	20	37 / 50*	
GHI - 36	B***	29,8	14,9	20	37 / 50*	

* Connecting gas pressure are 30 or 50 mbar in case of Propane gas.

**Execution A is made of one mixing chamber and its 2 stage regulation goes through noozle pressure regulation. Max. noozle pressure (100%) 16 mbar, Min. noozle pressure (85%) 13,5 mbar.

***Execution B is made of two mixing chamber and its 2 stage regulation goes through switching of one chamber Max. noozle pressure (100%) 16 mbar, Min. noozle pressure (50%) 16 mbar.

ENCLOSURE 2.: GAS CONSUMPTION OF GHI HEATERS

	INPUT POWER	GAS CONSUMPTION			
Түре		[m³/h]	[kg/h]		
	[ĸW]	NATURAL GAS	Propane		
GHI - 7	GHI - 7 6,6		0,54		
GHI - 11* 9,9		1,05	0,82		
GHI - 18	GHI - 18 16,3		1,34		
GHI - 23**	GHI - 23** 19,7		1,63		
GHI - 36	29,8	3,16	2,46		

* At the GHI-11 appliances the net heat input is 10 kW, with propane gas.

** At the GHI-23 appliances the net heat input is 20 kW, with propane gas.

ENCLOSURE 3.: TARGET COUNTRIES/GAS CATEGORIES

TARGET	Appliance	GAS PRESSURE OF CONNECTION (MBAR)		
COUNTRIES	CATEGORY	2. FAMILY	3. FAMILY	
AT	II2H3P	20	50	
BA	I3P	50	50	
BE	I3P	37/50	37/50	
BG	II2H3P	20	37	
BY	II2H3P	20	37/50	
СН	II2H3P	20	50	
CZ	II2H3P	20	37	
DE	I2E; I3P	20	50	
DK	I2H; I3P	20	30	
EE	I2H	20	20	
ES	II2H3P	20	37/50	
FI	I2H	20	20	
GB	II2H3P	20	37/50	
GR	II2H3P	20	37/50	
HR	II2H3P	20	37	
HU	II2H3P	25	50	
IE	II2H3P	20	37	
IT	II2H3P	20	37	
LT	II2H3P	20	37	
LU	I2E	20	20	
NL	I3P	20	30/50	
NO	I2H	20	20	
PL	I2E; I3P	20	37	
PT	II2H3P	20	37	
RO	II2H3P	20	30	
RS	II2H3P	20	37/50	
RU	II2H3P	20	37/50	
SE	I2H	20	20	
SI	II2H3P	20	37	
SK	II2H3P	20	37/50	
TR	I2H	20	20	
UA	II2H3P	20	37/50	

Model: GHI-7 Ceramic radiant heaters with insulated reflector

Type of heating	ng:	Ceramic radiant heaters					
Fuel: Gaseous Type of fuel: Natural Ga		Natural Gas	Propane	Butane	Propane-Butane		
Space heating	gemmission (*)) NO _X		69	mg/kWh _{input} (GCV)	

Characteristics when operating with the preffered fuel only

Item	Symbol	Value	Unit	ltem	Symbol	Value	Unit		
Heat output				Useful efficiency (GCV) — tube local space heaters only (**)					
Nominal heat output	P _{nom}	7,32	kW	Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{\textit{th,nom}}$	85,60	%		
Minimum heat output	P _{min}	7,32	kW	Useful efficiency at minimum heat output	$\eta_{\textit{th,min}}$	85,60	%		
Minimum heat output - as percent of nominal heat output		-	%						
Radiant factor				Envelop losses					
Radiant factor a nominal heat output	RF _{nom}	69,4	%	Envelope insulation class	U	0,0	W/m²K		
Radiant factor a minimum heat output	RF _{min}	69,4	%	Envelope loss factor	F _{env}	0,0	%		
According to (EU) 2015/1188			Heat generator to be installed outside the heated area	Yes	<u>No</u>	Possible			
Auxiliary electr	icity consump	tion		Heat output controll type					
At Nominal hea output	t el _{max}	0,03	kW	- Single stage (ON-OFF)	<u>Yes</u>	No			
At minimum he output	at el _{min}	0,03	kW	- Two stages (100%-60%-OFF)	Yes	<u>No</u>			
In standby mode	el _{sb}	0,0	kW	- Modulating	Yes	<u>No</u>			
Permanent pilot flame power requirement									
Pilot flame pow er requirement (if applicable)		0,0	kW						
Contact details PAKOLE Trade Kft. H-8000 Székesfel			ehérvár, Börgöndi út, 8-10						

(*) NOx= nitrogenoxides.

(**) For luminous local spaceheaters the weighted thermal efficiency is by default 85,6 %.

Model: GHI-11 Ceramic radiant heaters with insulated reflector

Type of heating	ng:	Ceramic radia	ant heaters			
Fuel:	Gaseous	Type of fuel:	Natural Gas	Propane	Butane	Propane-Butane
Space heating	g emmission (*)) NO _X		72	mg/kWh _{input} (GCV)

Characteristics when operating with the preffered fuel only

heat output P_{nom} 10,99kWheat output $\eta_{th,nom}$ 85,6Minimum heat output P_{min} 10,99kWUseful efficiency at minimum heat output $\eta_{th,min}$ 85,6Minimum heat output - as percentage of nominal heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor nominal heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at nominal heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at nominal heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at minimum heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at minimum heat output%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at minimum heat outputRF_{nom}70,1%Image: Constraint outputImage: Constraint output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor at minimum heat outputRF_{min}70,1%Image: Constraint output $\eta_{th,min}$ $\eta_{th,min}$ $\eta_{th,min}$ Heat generator to be installedImage: Constraint outputImage: Constraint outputImage: Constraint output $\eta_{th,min}$ $\eta_{th,min}$ $\eta_{th,min}$	5 %				
heat output P_{nom} 10,99KWheat outputheat output $\Pi_{th,nom}$ 85,6Minimum heat output P_{min} 10,99kWUseful efficiency at minimum heat output heat output $\eta_{th,min}$ 85,6Minimum heat output - as percentage of nominal heat output $\%$ Useful efficiency at minimum heat output $\eta_{th,min}$ 85,6Radiant factor nominal heat output $\%$ Envelop lossesImage: Second sec					
heat outputPmin10,99KWheat outputheat outputThe solutionThe solutionSolutionMinimum heat output - as percentage of nominal heat output%/// <td>5 %</td>	5 %				
Adiant factor Envelop losses Radiant factor at nominal heat output RF _{nom} 70,1 % Envelope insulation class U 0,0 heat output RF _{nom} 70,1 % Envelope insulation class U 0,0 heat output RF _{nom} 70,1 % Envelope insulation class U 0,0 heat output RF _{nin} 70,1 % Heat generator to be installed Yes No					
Radiant factor at nominal heat output RF _{nom} 70,1 % Envelope insulation class U 0,0 Radiant factor at minimum heat output RF _{min} 70,1 % Envelope loss factor F _{env} 0,0 According to (EU) 2015/1188 Heat generator to be installed Yes No					
nominal heat outputRF_nom70,1%Envelope insulation classU0,0Radiant factor at minimum heat outputRF_min70,1%Envelope loss factorFenv0,0According to (EU) 2015/1188Heat generator to be installedYesNo					
minimum heat output RF_{min} 70,1%Envelope loss factor F_{env} 0,0According to (EU) 2015/1188Heat generator to be installedYesNo	W/m²K				
	%				
Outside the heated area	Possible				
Auxiliary electricity consumption Heat output controll type	Heat output controll type				
At Nominal heat outputelmax0,03kW- Single stage (ON-OFF)YesNo					
At minimum heat outputel min0,03kW- Two stages (100%-60%-OFF)YesNo					
In standby el_{sb} 0,0 kW - Modulating Yes No					
Permanent pilot flame power requirement					
Pilot flame pow- er requirement P _{pilot} 0,0 kW (if applicable)					
Contact details PAKOLE Trade Kft. H-8000, Székesfehérvár, Börgöndi út, 8-10					

Model: GHI-18 Ceramic radiant heaters with insulated reflector

Type of heating	ng:	Ceramic radia	ant heaters			
Fuel: Gaseous Type of f		Type of fuel:	Natural Gas	Propane	Butane	Propane-Butane
Space heating	g emmission (*)) NO _X		73	mg/kWh _{input} (GCV)	

Characteristics when operating with the preffered fuel only

Item	Symbol	Value	Unit	hit Item		Value	Unit		
Heat output				Useful efficiency (GCV) — tube local space heaters only (**)					
Nominal heat output	P _{nom}	18,09	kW	Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{\textit{th,nom}}$	85,6	%		
Minimum heat output	P _{min}	18,09	kW	Useful efficiency at minimum heat output	$\eta_{\textit{th,min}}$	85,6	%		
Minimum heat output - as percenta of nominal heat outpu	- as percentage %								
Radiant factor				Envelop losses					
Radiant factor at nominal heat output	RF _{nom}	70,7	%	Envelope insulation class	U	0,0	W/m²K		
Radiant factor at minimum heat output	or at RF _{min} 70,7 % Envelope loss factor		F _{env}	0,0	%				
According to (EU) 2015/1188			Heat generator to be installed outside the heated area	Yes	<u>No</u>	Possible			
Auxiliary electri	city consump	tion		Heat output controll type					
At Nominal heat output	el _{max}	0,03	kW	- Single stage (ON-OFF)	<u>Yes</u>	No			
At minimum hea output	um heat el _{min} 0,03 kW - Two stages (100%-60%-OFF)		Yes	<u>No</u>					
In standby el _{sb}		0,0	kW	- Modulating	Yes	<u>No</u>			
Permanent pilo	ot flame pov	ver requ	uirement						
Pilot flame pow- er requirement (if applicable)	P _{pilot}	0,0	kW						
Contact details	PAKOLE Trade Kft. H-8000, Székesfehérvár, Börgöndi út, 8-10								
(*) NOv= nitrogenovic	les								

Model: GHI-23 Ceramic radiant heaters with insulated reflector

Type of heating: Ceramic radiant heaters						
Fuel:	Gaseous	Type of fuel:	Natural Gas	Propane	Butane	Propane-Butane
Space heating emmission (*) NO _X				68	mg/kWh _{input} (GCV)

Characteristics when operating with the preffered fuel only

heat outputP_nom21,86kWheat outputηth,nomMinimum heat outputP_min21,86kWUseful efficiency at minimum heat outputηth,minMinimum heat output - as percentage of nominal heat output%Radiant factor nominal heat output%Envelop lossesURadiant factor at nominal heat outputRF_nom73,3%Envelope insulation classURadiant factor at nominal heat outputIIIIII	, 85,6	s only (**) % %					
heat outputPnom21,86KWheat outputTheat outputMinimum heat outputPmin21,86kWUseful efficiency at minimum heat outputηth,minMinimum heat output - as percentage of nominal heat output%Image: Comparison of the second seco							
heat outputPmin21,80KVVheat outputheat outputTheminMinimum heat output - as percentage of nominal heat output <td>85,6</td> <td>%</td>	85,6	%					
Radiant factor RF _{nom} 73,3 % Envelop losses Radiant factor at RF _{nom} 73,3 % Envelope insulation class U Radiant factor at RFnom 73,3 % Envelope insulation class U							
Radiant factor at nominal heat outputRF_{nom}73,3%Envelope insulation classURadiant factor at </td <td></td> <td>l</td>		l					
nominal heat outputRF_{nom}73,3%Envelope insulation classURadiant factor at </td <td></td> <td colspan="6">Envelop losses</td>		Envelop losses					
	0,0	W/m²K					
heat output	0,0	%					
According to (EU) 2015/1188 Heat generator to be installed outside the heated area Yes	<u>No</u>	Possible					
Auxiliary electricity consumption Heat output controll type							
At Nominal heat outputelmax0,05kW- Single stage (ON-OFF)Yes	No						
At minimum heat outputel min0,05kW- Two stages (100%-60%-OFF)Yes	<u>No</u>						
In standby el_{sb} 0,0 kW - Modulating Yes	<u>No</u>						
Permanent pilot flame power requirement							
Pilot flame pow- er requirement P _{pilot} 0,0 kW (if applicable)							
Contact details PAKOLE Trade Kft. H-8000, Székesfehérvár, Börgöndi út, 8-10							

Model: GHI-36 Ceramic radiant heaters with insulated reflector

Type of heating: Ceramic radiant heaters						
Fuel:	Gaseous	Type of fuel:	Natural Gas	Propane	Butane	Propane-Butane
Space heating emmission (*) NO _X				71	mg/kWh _{input} (GCV)

Characteristics when operating with the preffered fuel only

Nominal heat output Pnom 33,07 kW Useful efficience heat output Minimum heat output Pmin 33,07 kW Useful efficience heat output Minimum heat output - as percentage of nominal heat output % Envelop loss Radiant factor at Image: Comparison of the factor at	ency at minimum η _{th,n}	85,6	s only (**) % %		
heat outputPnom33,07KWheat outputMinimum heat outputPmin33,07kWUseful efficie heat outputMinimum heat output - as percentage of nominal heat output%%Radiant factor Radiant factor atEnvelop loss	ency at minimum η _{th,n}				
heat output Pmin 33,07 KW heat output Minimum heat output - as percentage of nominal heat output % Radiant factor % Envelop loss Radiant factor at	ses	ⁱⁿ 85,6	%		
of nominal heat output Envelop loss Radiant factor Envelop loss Radiant factor at Image: Constraint of the second					
Radiant factor at			1		
	sulation class U				
heat output		0,0	W/m²K		
Radiant factor at minimum RF _{min} 73,9 % Envelope los heat output	ss factor F _{ent}	0,0	%		
According to (EU) 2015/1188 Heat general outside the l	itor to be installed Yes	No	Possible		
Auxiliary electricity consumption Heat output	t controll type				
At Nominal heat el _{max} 0,05 kW - Single stag	ge (ON-OFF) <u>Yes</u>	No			
At minimum heat output eI _{min} 0,05 kW - Two stages	s (100%-60%-OFF) Yes	<u>No</u>			
In standby el_{sb} 0,0 kW - Modulating	- Modulating Yes				
Permanent pilot flame power requirement					
Pilot flame pow- er requirement P _{pilot} 0,0 kW (if applicable)					
Contact PAKOLE Trade Kft. H-8000, Székesfehérvár, Börgé details	PAKOLE Trade Kft. H-8000, Székesfehérvár, Börgöndi út, 8-10				

GUARANTEE AND SERVICES

PRESERVE THIS WARRANTY

Туре:		
Serial no.:		
Date of purc	hasing::	

LIMITED GUARANTEE *

The manufacturer guarantee the costumer that the product and its parts are free from material and production failures. During normal use the warranty is 2 years. This warranty concerns the first retail customer.

The guarantee concerns the costs of laboratory investigations and the parts, which are needed for proper operation. The delivery and unforeseeable costs belong also to the mending costs and do not contain compensation costs.

Guarantee mending can only be realized by authorized retailer or service centre. The guarantee does not concerns the following failures, which are caused by: improper using,damaging,neglect,accident,lack of maintenance,normal attrition, transformation,modification and operation influenceable factor,contaminated fuel, installa-

tion of non-suitable part and mending which is done by not authorized retailer or service station.

The regular maintenance is the owner's responsibility. The manufacturer does not assume the responsibility in case of accidentally happened or directly caused mistake respectively improper using.

*We reserve the right to change of this specification without extra notification. The guarantee can be applied in accordance with above defined. Additional guarantee is not accepted.

Guarantee servicing

If your appliance needs guarantee service in that case it can be requested at nearest authorized service station giving in the appliance for repairs.

Mending services

Take the appliance to the nearest authorized service station. If the device is not under guarantee the service cost will be invoiced to the costumer at defined price. The service centres are independent from one another and may have different owners. We reserve the right to change of this specification without extra notification. If you would like to contact us the type and serial number of device

always be at hand. In case of other needed information write to the following address:

PAKOLE TRADE Kft.

H-8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 8-10.

Tel.: +36 22 316 484 Fax.: +36 22 316 074



www.pakole.hu

PAKOLE TRADE Ipari és Kereskedelmi Kft. H-8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 8-10.

H-8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 8-10. Honlap: http://www.pakole.hu E-mail: mail@pakole.hu Tel.: +36 22 316 484 Fax.: +36 22 316 074